



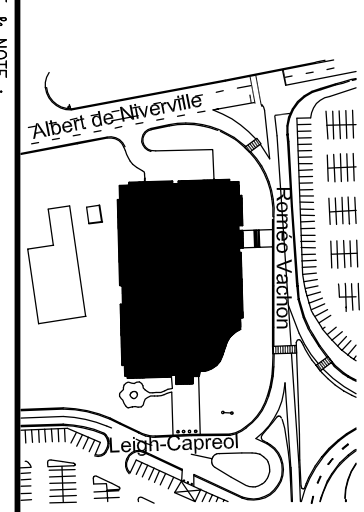
 **Travaux publics et  
Services gouvernementaux**  
Canada

 **Public Works and  
Government Services**  
Canada

PROJET :

PROJET :

ÉDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8



LEGEND & NOTE :

ACQUISITION: LE DROIT D'AUTRUI  
DE DESSIN EST LA PROPRETE INTELLECTUELLE DE DEVENIR, AVOIR, REPRODUCTION  
OU TOUT AUTRE USAGE NEST PERMIS SANS L'AUTORISATION ECRITE DE DEVENIR.  
L'INTERVENIR POUR PERMIS TOUS LES DROITS RESERVES PAR ET FAIT LOCALISER  
TOUTS LES SERVICES OFFERTS PERMIS ET PERMIS TOUS PERMIS OU QUESTIONS  
AVEC LE COMMERCE DES PERMIS.  
DROIT DE DESSIN NE DOIT PAS ETRE VOULUE.

DISCUSSION - MISSING

[illegible]

## PLAN GÉNÉRAL

# FOLLET : 00  
EMISSIION :  
SOUSSION/TENDER

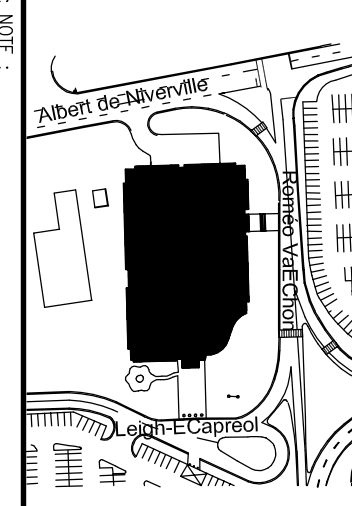
# FOLLET : 00  
EMISSIION :  
SOUSSION/TENDER





Projet : **Projet de réhabilitation des infrastructures de transport**  
Client : **Ministère des Transports et des Infrastructures**

Projet : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
700 LEIGH-ÉCARPÉL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8



PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
700 LEIGH-ÉCARPÉL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

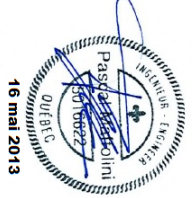
PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET	CLIENT	PROJET	CLIENT
0	2013-04-15 SOUMISSION/TENDER	0	2013-04-15 SOUMISSION/TENDER
A	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	A	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
B	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	B	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
C	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	C	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
D	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	D	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
E	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	E	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
F	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	F	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
G	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	G	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
H	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	H	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
I	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	I	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
J	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	J	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
K	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	K	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
L	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	L	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
M	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	M	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
N	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	N	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
O	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	O	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
P	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	P	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
Q	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	Q	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
R	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	R	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
S	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	S	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
T	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	T	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
U	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	U	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
V	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	V	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
W	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	W	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
X	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	X	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
Y	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	Y	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE
Z	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE	Z	2013-04-25 50% POUR APPROBATION FINALE



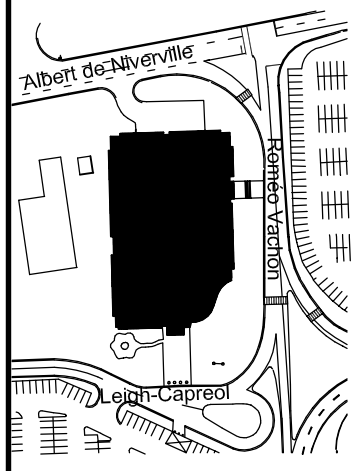






Client : **Transport public et**  
**Transports publics de**  
**Montréal**  
**Service des transports**  
**Service des transports**

Projet : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
**700 LEIGH-CAPREOL**  
**DORVAL, QUÉBEC H4T 1B8**



Projet : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
**700 LEIGH-CAPREOL**  
**DORVAL, QUÉBEC H4T 1B8**

Projet : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
**700 LEIGH-CAPREOL**  
**DORVAL, QUÉBEC H4T 1B8**

Projet : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
**700 LEIGH-CAPREOL**  
**DORVAL, QUÉBEC H4T 1B8**

Projet : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
**700 LEIGH-CAPREOL**  
**DORVAL, QUÉBEC H4T 1B8**

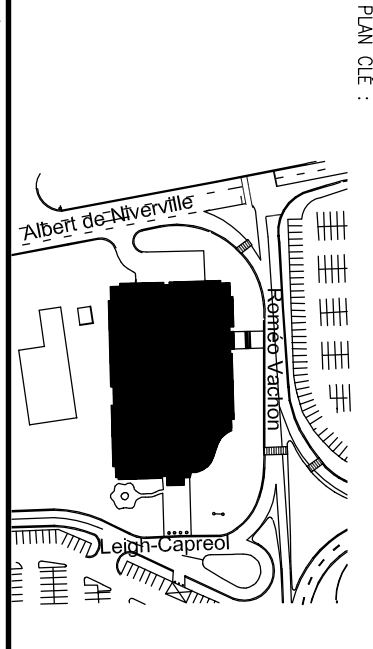




CLIENT : **Transport Canada**  
Ministère des Transports  
Gouvernement du Québec

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4T 1G8



PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4T 1G8

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

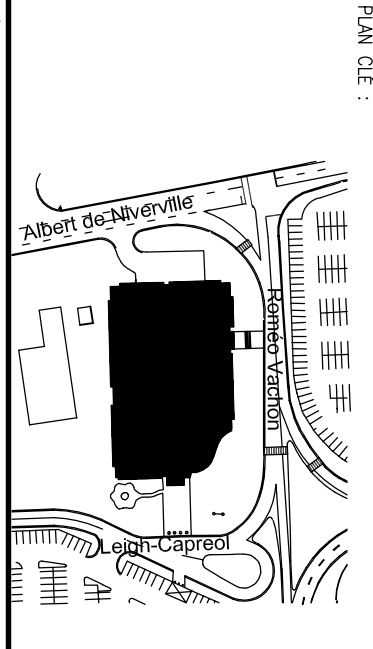
PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**



CLIENT : **Transport Canada**  
Ministère des Transports  
Gouvernement du Québec

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4T 1G8



PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4T 1G8

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**



[illegible][illegible]





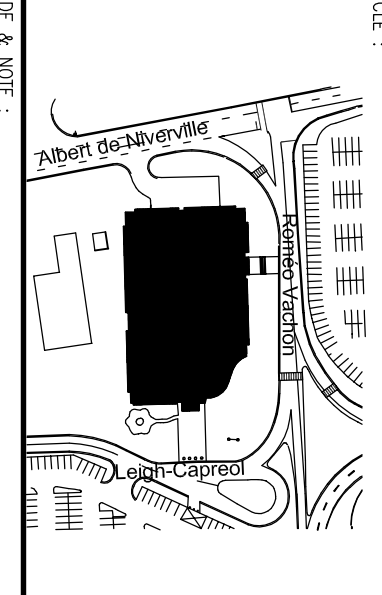




**CLIENT :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUEBEC H4V 1S8

**PROJET :**  
RÉF. : GENVAR-2013-001

**DATE :**  
2013-04-22



**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUEBEC H4V 1S8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUEBEC H4V 1S8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUEBEC H4V 1S8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUEBEC H4V 1S8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUEBEC H4V 1S8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUEBEC H4V 1S8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUEBEC H4V 1S8





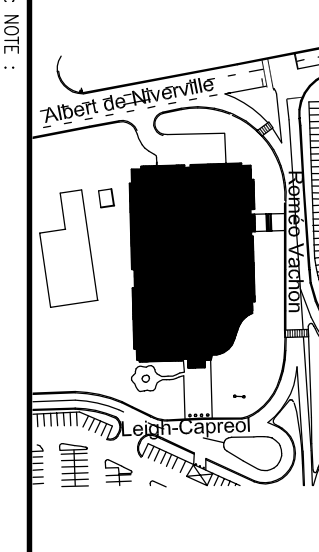




CLIENT : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

PROJET : **EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8



**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8

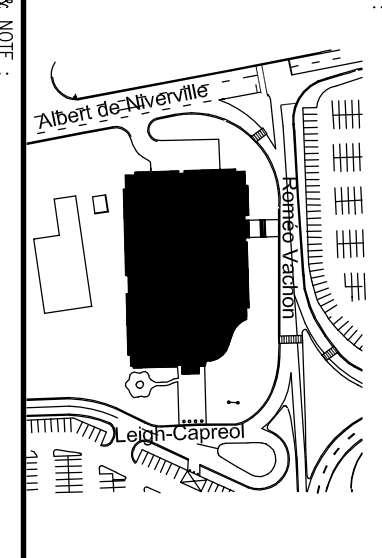
**PROJET :**  
EDIFICE TRANSPORT CANADA  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUÉBEC H4Y 1G8





**Genvar Inc.**  
255, BELLEFLORE AVE. S. 1000  
DORVAL, QUEBEC H4S 1S5  
TEL : 450-886-2883 FAX : 450-886-2887  
WWW.GENVAR.COM

**EDIFICE TRANSPORT CANADA**  
700 LEIGH-CAPREOL  
DORVAL, QUEBEC H4Y 1G8



**PROJET :** EDIFICE TRANSPORT CANADA  
**CLIENT :** TRANSPORT CANADA  
**PROJET :** 700 LEIGH-CAPREOL  
**PROJET :** DORVAL, QUEBEC H4Y 1G8

**PROJET :** EDIFICE TRANSPORT CANADA  
**CLIENT :** TRANSPORT CANADA  
**PROJET :** 700 LEIGH-CAPREOL  
**PROJET :** DORVAL, QUEBEC H4Y 1G8

**PROJET :** EDIFICE TRANSPORT CANADA  
**CLIENT :** TRANSPORT CANADA  
**PROJET :** 700 LEIGH-CAPREOL  
**PROJET :** DORVAL, QUEBEC H4Y 1G8

**PROJET :** EDIFICE TRANSPORT CANADA  
**CLIENT :** TRANSPORT CANADA  
**PROJET :** 700 LEIGH-CAPREOL  
**PROJET :** DORVAL, QUEBEC H4Y 1G8